EN - USE AND CARE

Before first use, clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. This is to ensure hygiene. Before each subsequent use clean carefully to ensure hygiene.

Clean in a dishwasher or wash by hand. Clean all parts including areas which may not be visible but where food has passed through are thoroughly washed and flushed with clean water to remove any food residues.

Safe to sterilize and boil. After cleaning, place the product in a ventilated area where it can drain and dry properly. Remember to wash your hands thoroughly with soap and warm water before handling the product or feeding your baby.

Do not leave the product in direct sunlight or heat, or leave soaking in disinfectant ("Sterilising solution") for longer than recommended, as this may weaken the product. Clean before each use.

FOR YOUR CHILD'S HEALTH AND SAFETY
WARNING!

Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Keep components not in use out of the reach of children. Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.

Always check food temperature before feeding. Throw away at the first signs of damage or weakness. Keep components not in use out of reach of children.

Please retain the product information for future use.

DE - VERWENDUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch und legen Sie die Komponenten anschließend für 5 min in kochendes Wasser. Dies dient der Hygiene. Vor jedem weiteren Gebrauch sorgfältig reinigen, um die Hygiene zu gewährleisten.
In der Spülmaschine oder durch Handwäsche reinigen. Reinigen Sie das gesamte Produkt gründlich, auch die versteckten Bereiche, an die Lebensmittel gelangt sind, und spülen Sie es mit sauberem Wasser ab, um alle Lebensmittelreste zu entfernen.
Kann dampfsterilisiert und ausgekocht werden. Lassen Sie das Produkt nach der Reinigung an einem gut belüfteten Ort abtropfen und trocknen. Denken Sie daran, Ihre Hände gründlich mit Seife und warmem Wasser zu waschen, bevor Sie das Produkt anfassen oder Ihr Baby füttern.
Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze aus, und lassen Sie es nicht länger als empfohlen in Desinfektionsmittel ("Sterilisationslösung") einweichen, da dies das Produkt schwächen kann. Vor jedem Gebrauch reinigen.

FÜR DIE GESUNDHEIT UND SICHERHEIT IHRES KINDES
WARNUNG!

Kontinuierliches und anhaltendes Saugen von Flüssigkeiten kann zu Karies führen. Überprüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Nahrung. Entsorgen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Materialschwäche. Bewahren Sie nicht benutzte Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Niemals an Kordeln, Bändern, Schnürsenkeln oder losen Teilen der Kleidung befestigen. Das Kind kann stranguliert werden.

Bitte bewahren Sie die Produktinformationen für den zukünftigen Gebrauch auf.

ESP - USO Y CUIDADO

Antes del primer uso, limpie el producto y luego y hierva los componentes durante 5 min. Esto es para garantizar la higiene.
Antes de cada uso posterior, limpie cuidadosamente para garantizar la higiene.
Limpie en lavavajillas o a mano. Limpie todas las partes, incluidas las áreas que pueden no ser visibles, pero por donde han pasado los alimentos. Lave a fondo y enjuague con agua limpia para eliminar los residuos de alimentos.
Es apto para esterilizar y hervir. Después cada limpieza, coloque el producto en un área ventilada donde se pueda drenar y secar correctamente. Si se almacena en áreas mojadas o húmedas, se puede formar moho u hongos. Recuerde lavarse bien las manos con agua tibia y jabón antes de manipular el producto o alimentar a su bebé.
No deje el producto expuesto a la luz solar directa o al calor, ni lo deje en remojo en desinfectante ("Solución esterilizante") durante más tiempo del recomendado, ya que esto puede debilitar el producto. Limpiar antes de cada uso.

PARA LA SEGURIDAD Y LA SALUD DE SU HIJO
¡ADVERTENCIA!

La succión continua y prolongada de líquidos puede provocar caries.
Siempre verifique la temperatura de los alimentos antes de dárselos al bebé. Deseche ante cualquier signo de daño o debilidad. Mantenga los componentes que no se utilicen fuera del alcance de los niños. Nunca lo enganche a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Existe peligro de estrangulamiento.

Conserve la información del producto para uso futuro.

POR - UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

Antes da primeira utilização, lave o produto e coloque as peças em água a ferver durante 5 minutos. Tal garante a segurança higiénica.
Antes de cada utilização posterior, lave cuidadosamente para garantir a higiene.
Lave na máquina de lavar loiça ou lave à mão. Lave todas as partes, incluindo as superfícies que podem não ser visíveis, mas por onde tenham passado os alimentos, são cuidadosamente lavadas e enxaguadas com água limpa para remover quaisquer resíduos alimentares.
Pode ser esterilizado e fervido em segurança. Após a limpeza, coloque o produto numa área ventilada onde possa escorrer e secar devidamente. Lembre-se de lavar bem as mãos com sabão e água morna antes de manusear o produto ou de alimentar o seu bebé.
Não deixe o produto sob luz solar direta ou no calor, nem deixe de molho em desinfetante ("solução esterilizante") por mais tempo do que o recomendado, visto que pode enfraquecer o produto. Lave antes de cada utilização.

PELA SAÚDE E SEGURANÇA DO SEU FILHO
AVISO!

A sucção contínua e prolongada de líquidos provoca cáries dentárias.
Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de dar de comer.
Descarte aos primeiros sinais de danos ou fragilidades. Mantenha as partes que não estão a ser utilizadas fora do alcance das crianças. Nunca prenda a cordas, fitas, cordões ou peças de vestuário soltas. A criança pode sofrer estrangulamento.

Por favor, guarde as informações do produto para utilização futura.

everyday baby®

THE **HEALTHY** BRAND

Pre-use instruction

www.everydaybaby.com

EAC

FRA - UTILISATION ET ENTRETIEN

Avant la première utilisation, nettoyez le produit puis placez les composants dans l'eau bouillante pendant 5 min afin de desinfecter le produit. Avant chaque utilisation ultérieure, nettoyez soigneusement le produit.
Lavage au lave-vaisselle ou à la main. Nettoyez toutes les pièces, y compris les zones qui peuvent ne pas être visibles mais où les aliments sont passés. Lavez soigneusement et rincez à l'eau claire afin d'éliminer les résidus alimentaires.
Peut être stérilisé à l'eau bouillante. Après le nettoyage, placez le produit dans un endroit ventilé où il peut s'égoutter et sécher correctement. N'oubliez pas de bien vous laver les mains avec du savon et de l'eau tiède avant de manipuler le produit ou de nourrir votre bébé.
Ne laissez pas le produit à la lumière directe du soleil ou à la chaleur. Ne le laissez pas tremper dans un désinfectant («solution stérilisante») plus longtemps que recommandé, car cela pourrait affaiblir le produit. Nettoyez avant chaque utilisation.

POUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT
MISE EN GARDE !

Une succion continue et prolongée de liquides provoquera une carie dentaire. Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant. Jetez dès les premiers signes de dommage ou de fragilité.
Gardez les composants non utilisés hors de la portée des enfants. Ne jamais attacher à des cordons, des rubans, des lacets ou des parties lâches de vêtements. L'enfant peut s'étranglé avec.

Conservez ces informations pour future référence.

NL - GEBRUIK EN ONDERHOUD

Maak, voor het eerste gebruik, het product schoon en plaats de onderdelen gedurende 5 minuten in kokend water. Dit om de hygiëne te garanderen. Om de hygiëne te garanderen, zorgvuldig reinigen voor elk gebruik.
Reinig in de vaatwasser of was met de hand. Reinig alle onderdelen, inclusief gebieden die misschien niet zichtbaar zijn maar waar voedsel doorheen is gegaan, grondig. Daarna zorgvuldig spoelen met schoon water om mogelijke voedselresten te verwijderen.
Het product mag gekookt en gesteriliseerd worden. Plaats het product, na het reinigen, in een geventileerde ruimte waar het goed kan uitlekken en drogen. Vergeet niet om uw handen grondig te wassen met zeep en warm water voordat u het product aanraakt of uw baby voedt.
Laat het product niet in direct zonlicht of hitte liggen, en laat het niet langer dan aanbevolen weken in desinfectiemiddel ("Steriliserende oplossing"), aangezien dit het product kan verzwakken. Reinig voor elk gebruik.

VOOR DE GEZONDHEID EN VEILIGHEID VAN UW KIND
WAARSCHUWING!

Het voortdurend en langdurig opzuigen van vloeistoffen zal tandbederf veroorzaken. Controleer altijd de voedseltemperatuur voordat u uw kind voedt. Gooi weg bij de eerste tekenen van schade of verzwakking. Bewaar onderdelen die niet in gebruik zijn buiten het bereik van kinderen. Nooit vastmaken aan koorden, linten, veters of losse kledingstukken. Het kind zou gewurgd kunnen worden.

Bewaar de productinformatie voor toekomstig gebruik.

ITA - USO E MANUTENZIONE

Prima del primo utilizzo, pulire il prodotto e, successivamente, mettere i componenti in acqua bollente per 5 minuti. Ciò serve a garantire un'igienizzazione accurata. Prima di ogni utilizzo successivo pulire accuratamente per garantire un'igienizzazione adeguata.
Lavare in lavastoviglie o a mano. Pulire tutte le parti, comprese le aree che potrebbero non essere visibili ma che sono entrate comunque a contatto con il cibo, assicurarsi che siano lavate a fondo e sciacquate con acqua pulita per rimuovere eventuali residui di cibo.
Adatto alla sterilizzazione e alla bollitura. Dopo la pulizia, posizionare il prodotto in una zona ventilata dove possa scolare e asciugarsi correttamente. Ricordati di lavarti accuratamente le mani con sapone e acqua calda prima di maneggiare il prodotto o dare da mangiare al tuo bambino.
Non lasciare il prodotto esposto alla luce diretta del sole o al calore, né lasciarlo in ammollo in un disinfettante ("soluzione sterilizzante") più a lungo di quanto raccomandato, poiché ciò potrebbe causare un indebolimento del prodotto. Pulire prima di ogni utilizzo.

PER LA SALUTE E LA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO
ATTENZIONE!

La suzione continua e prolungata di liquidi può causare carie. Controllare sempre la temperatura del cibo prima di somministrarlo. Gettare via ai primi segni di danno o di deterioramento. Tenere le parti non in uso fuori dalla portata dei bambini. Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o parti allentate di vestiti. Il bambino rischierebbe di esserne soffocato.

Conservare le informazioni sul prodotto per il prossimo utilizzo.

SE - ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

Rengör produkten före första användningen och lägg sedan komponenterna i kokande vatten i 5 minuter. Detta för att säkerställa hygien.

Rengör försiktigt före varje användning framöver för att säkerställa hygien.
Diska i diskmaskin eller för hand. Rengör alla delar inklusive områden som kanske inte är synliga, men där maten har varit. Dessa diskas noggrant och sköljs med rent vatten för att ta bort matrester.

Säker att sterilisera och koka. Efter rengöring, placera produkten i ett ventilerat utrymme där det kan rinna av och torka ordentligt. Kom ihåg att tvätta händerna noggrant med tvål och varmt vatten innan du hanterar produkten eller matar ditt barn.

Lämna inte produkten i direkt solljus eller värme, och blötlägg ej i desinfektionsmedel ("steriliseringslösning") längre än rekommenderat då detta kan försvaga produkten. Rengör före varje användning.

FÖR DITT BARNS HÄLSA OCH SÄKERHET
VARNING!

Konternuerlig och långvarig sugning av vätskor kommer att orsaka tandproblem.Kontrollera alltid matens temperatur innan matning. Släng produkten vid första tecken på skada eller svaghet. Förvara komponenter som inte används utom räckhåll för barn. Fäst aldrig på sladdar, band, snören eller lösa kläddelar. Barnet kan kvävas.

Behåll denna produktinformation för framtida användning

HRV - UPOTREBA I NJEGA

Prije prve uporabe očistite proizvod, zatim stavite komponente u kipuću vodu na 5 minuta. To osigurava higijenu. Prije svake sljedeće uporabe pažljivo očistite kako biste osigurali higijenu i čistoću.

Operite u perilici posuđa ili ručno. Očistite sve dijelove, uključujući područja koja možda nisu vidljiva, ali kroz koja je hrana prošla, temeljito operite i isperite čistom vodom kako bi se uklonili ostaci hrane.

Sigurno za sterilizaciju i kuhanje. Nakon čišćenja stavite proizvod na prozračno mjesto gdje se može pravilno ocijediti i osušiti. Ako se čuvaju na mokrim ili vlažnim mjestima, mogu nastati plijesan ili gljivice. Ne zaboravite temeljito oprati ruke sapunom i toplom vodom prije rukovanja proizvodom ili hranjenja bebe.

Ne ostavljajte proizvod na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vrućini niti ga ostavljajte uronjenog u dezinficijens („Otopina za sterilizaciju") duže od preporučenog, jer to može oslabiti proizvod. Očistite prije svake upotrebe.

ZA SIGURNOST I ZDRAVLJE VAŠEG DJETETA
UPOZORENJE!

Kontinuirano i dugotrajno pijenje tekućine uzrokovat će karijes. Uvijek provjerite temperaturu hrane prije hranjenja. Bacite na prve znakove oštećenja.Dijelove koje se ne koriste držite izvan dohvata djece. Nikada nemojte pričvršćivati na uzice, vrpce, vezice ili labave dijelove odjeće. Dijete bi se moglo ugušiti.

Informacije o proizvodu sačuvajte za buduće upotrebe

DK - ANVENDELSE OG VEDLIGEHOLDELSE

Før første anvendelse skal du rengøre produktet og herefter lægge komponenterne i kogende vand i 5 minutter. Dette er for at sikre hygiejne.
Derefter skal du nøje sørge for at sikre den korrekte hygiejne før hver anvendelse.
Gør rent i opvaskemaskinen eller med håndvask. Rens alle delene inklusive områder, som måske ikke er synlige, men hvor maden har været igennem. Det skal skyldes godt og grundigt igennem med rent vand for at fjerne alle former for madrester.
Sikker til at sterilisere og rengøre med kogende vand. Når du har gjort produktet rent, skal du placere det i et ventileret område, hvor det kan dræne og tørre korrekt. Husk at vaske dine hænder grundigt med sæbe og varmt vand, før du giver produkter til din baby, eller bruger det til at give mad til ham eller hende.
Lad ikke produktet stå i direkte sollys eller varme, og lad det ikke stå i blød med desinfektionsmiddel ("steriliseringsopløsning") længere end anbefalet, da det potentielt kan svække produktet. Rengør før hver anvendelse.

FOR DIT BARNS SUNDHED OG SIKKERHED
ADVARSEL!

Konstant og langvarig sugning af væske vil føre til huller i tænderne. Tjek altid madens temperatur før du giver det til barnet. Smid ud, selv når der er de mindste tegn på skade eller svaghed. Opbevar komponenterne uden for børns rækkevidde, når de ikke er i brug. Sæt aldrig fast på snore, bånd, snørebånd eller andre løse beklædningsgenstande. Barnet kan blive kvalt.

Opbevar venligst produktoplysningerne til fremtidig anvendelse.

NO - BRUK OG RENGJØRING

Rengjør produktet før det brukes for første gang, og legg deretter komponentene i kokende vann i 5 minutter. Dette er for å sørge for god hygiene. Rengjøres deretter forsiktig hver gang den skal brukes, for å sørge for god hygiene.

Vaskes i oppvaskmaskin eller for hånd. Rengjør alle delene, inkludert områder som kanskje ikke er synlige men hvor mat har passert gjennom. Vaskes grundig og skylles med rent vann for å fjerne eventuelle matrester.

Det er trygt å sterilisere og koke det. Etter rengjøring, legg produktet på et ventilert sted hvor det kan dreneres og tørkes ordentlig. Husk å vaske hendene grundig med såpe og varmt vann før du håndterer produktet eller gir babyen mat.

Ikke la produktet stå i direkte sollys eller varme. Det skal ikke ligge bløtt i desinfeksjonsmiddel ("steriliseringsløsning") lenger enn anbefalt, da dette kan svekke produktet. Rengjøres før hver bruk.

FOR BARNETS HELSE OG TRYGGHET
ADVARSEL!

Kontinuerlig og langvarig suging av væsker vil føre til tannråte. Kontroller alltid matens temperatur før barnet gis mat. Kast ved første tegn på at produktet er skadet eller svekket. Komponenter som ikke er i bruk skal oppbevares utilgjengelig for barn. Skal aldri festes på snor, bånd, lisser eller løse deler på klesplagg. Barnet kan kveles.

Vennligst ta vare på produktinformasjonen for senere bruk.

PL - UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

Przed pierwszym użyciem wyczyść produkt, a następnie umieść we wrzącej wodzie na 5 minut. Ma to na celu zapewnienie higieny. Przed każdym kolejnym użyciem dokładnie umyj produkt, aby zapewnić higienę.

Można myć w zmywarce lub ręcznie. Umyj wszystkie części, w tym miejsca, które mogą być niewidoczne, ale do których mogła dostać się żywność. Należy dokładnie umyć i przepłukać czystą wodą, aby usunąć wszelkie resztki jedzenia.

Można bezpiecznnie sterylizować i wygotowywać. Po umyciu umieść produkt w przewiewnym miejscu, gdzie będzie mógł dobrze ociec i wyschnąć. Pamiętaj, aby przed użyciem produktu lub karmieniem dziecka, dokładnie umyć ręce mydłem i ciepłą wodą.

Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła. Nie pozostawiaj do namoczenia w środku dezynfekującym („Roztwór sterylizujący") dłużej niż jest to zalecane, ponieważ może to osłabić produkt. Wyczyść przed każdym użyciem.

DLA ZDROWIA I BEZPIECZEŃSTWA TWOJEGO DZIECKA
OSTRZEŻENIE!

Ciągłe i długotrwałe ssanie może spowodować powstawanie próchnicy.
Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu i napoju przed podaniem dziecku. Wyrzuć przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabienia.
Nieużywane części należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nigdy nie przyczepiaj do łańcuszków, sznurków, wstążek, sznurówek lub luźnych części ubrania. Dziecko może się udusić.

Zachowaj informację o produkcie do wykorzystania w przyszłości.

UKR - ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ ВИРІБ СЛІД ПОМИТИ ТА ЗАНУРИТИ УСІ КОМПОНЕНТИ ЧАШКИ У КИПЛЯЧУ ВОДУ НА 5 ХВ. ЦЕ НЕОБХІДНО РОБИТИ З МІРКУВАНЬ ГІГІЄНИ. З МІРКУВАНЬ ГІГІЄНИ ПЕРЕД КОЖНИМ НАСТУПНИМ ВИКОРИСТАННЯМ ВИРІБ СЛІД РЕТЕЛЬНО МИТИ.
МОЖНА МИТИ У ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ АБО ВРУЧНУ. СЛІД МИТИ УСІ КОМПОНЕНТИ ЧАШКИ, ВКЛЮЧАЮЧИ ДІЛЯНКИ, ЯКІ МОЖЕ БУТИ НЕ ВИДНО, АЛЕ КУДИ МОГЛА ПОТРАПИТИ ЇЖА, РЕТЕЛЬНО ПРОМИВАЮЧИ ЧИСТОЮ ВОДОЮ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ЗАЛИШКІВ ЇЖІ.
ВИРІБ Є БЕЗПЕЧНИМ ДЛЯ СТЕРИЛІЗАЦІЇ ТА КИП'ЯТІННЯ. ПІСЛЯ МИТТЯ ПОКЛАДІТЬ ВИРІБ У ДОБРЕ ПРОВІТРЮВАНОМУ МІСЦІ, ДЕ ВІН МОЖЕ СТЕКТИ І ВИСОХНУТИ НАЛЕЖНИМ ЧИНОМ. РЕТЕЛЬНО ВИМИЙТЕ РУКИ З МИЛОМ І ТЕПЛОЮ ВОДОЮ ПЕРЕД ТИМ, ЯК ТОРКАТИСЯ ВИРОБУ АБО ГОДУВАТИ ДИТИНУ.
НЕ ЗБЕРІГАЙТЕ ВИРІБ ПІД ПРЯМИМИ СОНЯЧНИМИ ПРОМЕНЯМИ, ПОБЛИЗУ ДЖЕРЕЛ ТЕПЛА ЧИ У ДЕЗІНФІКУЮЧИХ ЗАСОБАХ («СТЕРИЛІЗУЮЧИХ РОЗЧИНАХ») ДОВШЕ РЕКОМЕНДОВАНОГО ЧАСУ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ЙОГО ПОШКОДИТИ. ВИРІБ СЛІД МИТИ ПЕРЕД КОЖНИМ ВИКОРИСТАННЯМ.

ДЛЯ ЗДОРОВ'Я ТА БЕЗПЕКИ ВАШОЇ ДИТИНИ
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

ПОСТІЙНЕ ТА ТРИВАЛЕ СМОКТАННЯ РІДИНИ ПРИЗВОДИТЬ ДО ПСУВАННЯ ЗУБІВ. ПЕРШ НІЖ ГОДУВАТИ ДИТИНУ, ЗАВЖДИ ПЕРЕВІРЯЙТЕ ТЕМПЕРАТУРУ ЇЖІ. У РАЗІ ВИЯВЛЕННЯ НАЙМЕНШИХ ОЗНАК ПОШКОДЖЕННЯ ВИРІБ ПОТРІБНО ВИКИНУТИ. УСІ КОМПОНЕНТИ ЧАШКИ, ЩО НЕ ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ, ТРИМАЙТЕ У НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ. НІКОЛИ НЕ ПРИКРІПЛЮЙТЕ ВИРІБ ДО ШНУРІВ, СТРІЧОК, ШНУРКІВ АБО ВІЛЬНИХ ЧАСТИН ОДЯГУ. ДИТИНУ МОЖНА ЗАДУШИТИ.

ЗБЕРІГАЙТЕ ІНФОРМАЦІЮ ПРО ВИРІБ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

CZ - PÉČE A ÚDRŽBA

PRO ZAJIŠTĚNÍ HYGIENY PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VYČISTĚTE JEDNOTLIVÉ ČÁSTI A POTÉ JE VLOŽTE DO VROUCÍ VODY NA DOBU 5 MINUT. ČISTĚTE PEČLIVĚ PŘED KAŽDÝM DALŠÍM POUŽITÍM, ABYSTE ZAJISTILI HYGIENU.
ČISTĚTE V MYČCE NÁDOBÍ NEBO MYJTE V RUCE. ČISTĚTE VŠECHNY ČÁSTI VČETNĚ OBLASTÍ, KTERÉ NEMUSÍ BÝT VIDITELNÉ, ALE KDE PROŠLA POTRAVINA. DŮKLADNĚ UMYJTE A PROPLÁCHNĚTE ČISTOU VODOU, ABYSTE ODSTRANILI VEŠKERÉ ZBYTKY JÍDLA. BEZPEČNÉ PRO STERILIZACI, I VE VROUCÍ VODĚ. PO ČIŠTĚNÍ ULOŽTE PRODUKT NA DOBŘE VĚTRANÉ MÍSTO, PRO DŮKLADNÉ USUŠENÍ. POKUD ZŮSTANE NĚJAKÁ ČÁST VLHKÁ, MOHLO BY TO VÉST KE VZNIKU PLÍSNĚ ČI HOUBY. NEZAPOMEŇTE SI ŘÁDNĚ UMÝT RUCE MÝDLEM A VODOU, NEŽ ZAČNETE MANIPULOVAT S JEDNOTLIVÝMI DÍLY PRODUKTU, NEBO NEŽ ZAČNETE KRMIT VAŠE DÍTĚ.
NENECHÁVEJTE LEŽET PRODUKT NA PŘÍMÉM SLUNCI, ANI JEJ NEVYSTAVUJTE PŘÍLIŠ VELKÉMU TEPLU, NEBO JEJ NENECHÁVEJTE VE STERILIZAČNÍM ROZTOKU DÉLE, NEŽ JE DOPORUČENO, MOHLO BY DOJÍT K OSLABENÍ MATERIÁLU. ČISTĚTE PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM.

PRO BEZPEČNOST A ZDRAVÍ VAŠEHO DÍTĚTE –
UPOZORNĚNÍ!

TRVALÉ A DLOUHODOBÉ SÁNÍ TEKUTIN MŮŽE VÉST KE VZNIKU ZUBNÍHO KAZU. VŽDY ZKONTROLUJTE TEPLOTU JÍDLA DŘÍV, NEŽLI JEJ PODÁTE DÍTĚTI. PŘI PRVNÍ ZNÁMCE PONIČENÍ NEBO OPOTŘEBENÍ VÝROBEK NEPOUŽÍVEJTE A ULOŽTE JEJ MIMO DOSAH DĚTÍ. POKUD VÝROBEK A JEHO ČÁSTI NEPOUŽÍVÁTE, UCHOVÁVEJTE JE MIMO DOSAH DĚTÍ. NIKDY NEPŘIVAZUJTE NA ŠŇŮRY, STUHY, TKANIČKY NEBO NA VOLNÉ ČÁSTI ODĚVU. DÍTĚ BY SE MOHLO UŠKRTIT.

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TYTO INFORMACE A UCHOVEJTE JE PRO PŘÍPADNOU BUDOUCÍ POTŘEBU.

SK - STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Na zaistenie hygieny pred prvým použitím vyčistite jednotlivé časti a potom ich vložte do vriacej vody na dobu 5 minút. Čistite starostlivo pred každým ďalším použitím, aby ste zaistili hygienu.
Čistite v umývačke riadu alebo ho umývajte v ruke. Čistite všetky časti vrátane tých, ktoré nemusia byť viditeľné, ale ktorými prešla potravina. Dôkladne umyte a prepláchnite čistou vodou, aby ste odstránili všetky zvyšky jedla.
Bezpečné aj na sterilizáciu, aj vo vriacej vode. Po čistení uložte produkt na dobre vetrané miesto, na dôkladné usušenie. Ak zostane nejaká časť vlhká, mohlo by to viesť k vzniku plesne či huby. Nezabudnite si riadne umyť ruky mydlom a vodou, skôr ako začnete manipulovať s jednotlivými dielmi produktu, alebo skôr ako začnete kŕmiť vaše dieťa.
Nenechávajte ležať produkt na priamom slnku, ani ho nevystavujte príliš veľkému teplu, alebo ho nenechávajte v sterilizačnom roztoku dlhšie, ako je odporúčané, mohlo by dôjsť k oslabeniu materiálu. Čistite pred každým použitím.

UPOZORNENIE! PRE BEZPEČNOSŤ A ZDRAVIE VÁŠHO
DIEŤAŤA!

Trvalé a dlhodobé satie tekutín môže viesť k vzniku zubného kazu. Vždy skontrolujte teplotu jedla skôr, ako ho podáte dieťaťu. Pri prvom náznaku poškodenia alebo opotrebenia výrobok nepoužívajte a uložte ho mimo dosahu detí. Ak výrobok a jeho časti nepoužívate, uchovávajte ich mimo dosahu detí. Nikdy neprivädzujte na šnúry, stuhy, šnúrky alebo na voľné časti odevu. Dieťa by sa mohlo uškrtiť.

Pozorne si prečítajte priložené informácie a uchovajte ich pre prípadnú budúcu potrebu.

CH - 使用说明及注意事项

首次使用前请在清洁产品后，将瓶身及所有部件放入沸水中煮沸消毒五分钟。

每次使用前，请仔细清洁以确保卫生。

使用洗碗机或手洗需注意清洗所有部件，包括可能看不见但食物经过的区域，并用清水彻底冲洗，以清除食物残留和清洁剂残留。

可煮沸或消毒柜消毒。清洁后，请将产品放置通风处，确保彻底干燥，以免滋生细菌。
请务必在使用前，彻底清洁双手。

请勿将产品放在阳光直射或高温下，或放在消毒剂中超过建议的时间，因为这可能会缩短其使用寿命。
每次使用前请彻底清洁。

警告：

过长时间吸食奶液或饮料会导致龋齿。
喂食前请检查食物温度，以免烫伤。
使用前请检查奶瓶及配件，如果出现损坏，请立即丢弃并更换。

请将未使用的部件放在孩子接触不到的地方。

请保留产品信息以备将来使用。

KR - 사용 및 관리

처음 사용 시에는 제품을 세척 후, 끓는 물에 5분간 소독해주세요. 이후부터는 제품을 항상 깨끗하게 세척 후 사용하세요.

식기세척기나 손으로 세척합니다. 모든 부품, 특히 눈에 잘 띄지 않지만 음식물과 접촉이 있을 수 있는 부분은 흐르는 물에 꼼꼼하게 세척하여 잔여음식물을 제거해주세요.

소독기 사용 및 열탕소독이 가능합니다.
세척 후 공기가 잘 통하는 장소에서 충분히 건조시켜 주세요. 제품을 사용하기 전에 따뜻한 물과 세제로 손을 깨끗하게 씻어주세요.

직사광선이나 고온을 피해주세요. 제품이 약해질 수 있어 오랫동안 소독제에 담가놓는 것은 권장하지 않습니다. 사용 전 항상 세척하세요.

내 아이의 안전과 건강을 위한 주의사항

제품을 너무 오랜시간 입에 물고 음식물을 섭취하면 충치가 생길 수 있습니다. 수유 전에는 반드시 음식물의 온도를 확인하세요.
사용 전에 제품을 확인하고, 손상이나 하자가 발견되면 즉시 폐기하세요. 모든 부품은 아이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요. 줄/리본/레이스나 옷의 느슨한 부분에 매달지 마세요. 질식의 위험이 있습니다.

본 제품설명서를 잘 보관하세요.

RU - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПОМОЙТЕ ИЗДЕЛИЕ, А ЗАТЕМ ПОМЕСТИТЕ ВСЕ ЧАСТИ В КИПЯЩУЮ ВОДУ НА 5 МИН. ЭТО НУЖНО СДЕЛАТЬ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ГИГИЕНЫ. ПЕРЕД КАЖДЫМ ПОСЛЕДУЮЩИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТЩАТЕЛЬНО МОЙТЕ, ЧТОБЫ ОБЕСПЕЧИТЬ ГИГИЕНУ.
МОЙТЕ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ ИЛИ ВРУЧНУЮ. ОЧИСТИТЕ ВСЕ ЧАСТИ, ВКЛЮЧАЯ ОБЛАСТИ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ НЕ ВИДНЫ, НО С КОТОРЫМИ СОПРИКОСАЛАСЬ ПИЩА, ТЩАТЕЛЬНО ПРОМЫВАЙТЕ ЧИСТОЙ ВОДОЙ, ЧТОБЫ УДАЛИТЬ ЛЮБЫЕ ОСТАТКИ ПИЩИ.
МОЖНО СТЕРИЛИЗОВАТЬ И КИПЯТИТЬ. ПОСЛЕ ОЧИСТКИ ПОМЕСТИТЕ ПРОДУКТ В ПРОВЕТРИВАЕМОЕ ПОМЕЩЕНИЕ, ГДЕ ОН ВЫСОХНУТЬ ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ. ПРИ ХРАНЕНИИ ВО ВЛАЖНЫХ ИЛИ НЕПРОВЕТРИВАЕМЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ МОЖЕТ ОБРАЗОВАТЬСЯ ПЛЕСЕНЬ ИЛИ ГРИБОК. НЕ ЗАБУДЬТЕ ТЩАТЕЛЬНО ВЫМЫТЬ РУКИ С МЫЛОМ И ТЕПЛОЙ ВОДОЙ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ БРАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ КОРМИТЬ РЕБЕНКА. МЫТЬ НЕОБХОДИМО ОТДЕЛЬНО ОТ БУТЫЛОЧКИ.
НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПРОДУКТ ПОД ПРЯМЫМИ СОЛНЕЧНЫМИ ЛУЧАМИ ИЛИ В ТЕПЛЕ, А ТАКЖЕ НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ В ДЕЗИНФИЦИРУЮЩЕМ СРЕДСТВЕ ("СТЕРИЛИЗУЮЩЕМ РАСТВОРЕ") ДОЛЬШЕ, ЧЕМ РЕКОМЕНДУЕТСЯ, ТАК КАК ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К БЫСТРОМУ ИЗНОСУ. МОЙТЕ ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА
ВНИМАНИЕ!

НЕПРЕРЫВНОЕ И ДЛИТЕЛЬНОЕ ВСАСЫВАНИЕ ЖИДКОСТИ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ КАРИЕС. ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ ТЕМПЕРАТУРУ ПИЩИ ПЕРЕД КОРМЛЕНИЕМ. ВЫБРАСЫВАЙТЕ ПРИ ПЕРВЫХ ПРИЗНАКАХ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИЗНОСА. ХРАНИТЕ НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЧАСТИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. НИКОГДА НЕ ПРИКРЕПЛЯЙТЕ К ШНУРКАМ, ЛЕНТАМ ИЛИ СВОБОДНЫМ ЧАСТЯМ ОДЕЖДЫ, ЧТОБ ИЗБЕЖАТЬ УДУШЕНИЯ РЕБЕНКА.

ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ИНФОРМАЦИЮ О ПРОДУКТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

AR - الأستخدام والعناية

.قبل الاستخدام لأول مرة ، نظف المنتج ثم ضع المكونات في ماء مغلي لمدة 5 دقائق. هذا لضمان التعقيم والنظافة
.لاحقا وقبل كل استخدام ، نظف المنتج بعناية لضمان النظافة

ممكن تنظيف المنتج في غسالة الصحون أو باليد. قم بتنظيف جميع الأجزاء بما في ذلك الأجزاء الغير مرئية ولكن يكون الطعام قد مر
.من خلالها. يجب غسل الطعام جيدًا وشطفه بالماء النظيف لإزالة أي بقايا للطعام

آمن للتعقيم والغلي. بعد التنظيف ، ضع المنتج في منطقة جيدة التهوية حتى يتم تجفيفه بشكل صحيح. تذكر أن تغسل يديك جيدًا
.بالصابون والماء الدافئ قبل التعامل مع المنتج أو إطعام طفلك

لا تترك المنتج في ضوء الشمس المباشر أو ان يكون عرضه للحراره العاليه، ولا تتركه منقوعًا في المطهر ("محلول التعقيم") لفترة أطول
.من الموصى بها لأن ذلك قد يضعف المنتج. يتم تنظيف المنتج قبل كل استخدم

لصحة وسلامة طفلك
!تحذير

.يؤدي مص السوائل المستمر ولفترات طويله الى تسوس الاسنان
.تحقق دائما من درجة حرارة الطعام قبل اعطاء الطعام للطفل
.تخلص من المنتج بعد اول علامه للتلف او الضعف
.احتفظ بالامكونات الغير مستخدمه بعيداً عن متناول الاطفال
.لا تقم ابداً بتوصيل الأسلاك او الاشرطه او الاربطة او الاجزاء الفضفاضه من الملابس الي يمكن ان تخنق الطفل

.الرجاء الاحتفاظ بمعلومات المنتج لأستخدامه مستقبلاً